CONVENI DE COL·LABORACIÓ INTERADMINISTRATIVA ENTRE EL CONSORCI LOCALRET I L'AJUNTAMENT DE TERRASSA PER ACCEDIR A L'ús DEL CONJUNT D'ENES DIGITALS DEPARTICIPACIÓ QUE COMPORTA EL PROJECTE "CONSSENSUS"

Barcelona, 28 de juliol de 2016

REUNITS

D'una part, el Sr. Alfredo Vega López, tinent d'alcalde de l'Àrea de Serveis Generals i Govern Obert, en representació de l'Ajuntament de Terrassa (en endavant, "AJUNTAMENT").

I, de l'altra, l'Ill·men. Sr. Xavier Fonollosa i Comas, en la seva condició de president del Consorci local Localret (en endavant, "LOCALRET"), assistit en aquest acte pel secretari general, Sr. Jordi Cases i Pallarès, que en dona fe.

Ambdues parts reconeixen mútuament i recíproca la capacitat legal suficient per a l'atorgament d'aquest conveni i de comú acord

MANIFESTEN

Primer.- Que l'AJUNTAMENT considera d'interès prioritari endegar el conjunt de polítiques que li han de permetre assolir els reptes que suposa la plena incorporació a la societat de la informació i el coneixement; especialment, de les actuacions relatives al desenvolupament del Govern Obert, en els seus tres àmbits: transparència, participació i col·laboració.

Segon.- Que LOCALRET és un consorci local format per la gran majoria de municipis de Catalunya i les entitats municipalistes, i específicament, per l'AJUNTAMENT, amb la finalitat de promoure i coordinar accions per al desenvolupament de les tecnologies de la informació i les comunicacions, actuar com a interlocutor dels ajuntaments i impulsar la utilització de les noves tecnologies per part dels municipis i autoritats locals, tot contribuint al progrés i a l'equilibri territorial del nostre país.

Tercer.- Que l'AJUNTAMENT coneix el projecte "Consensus" creat per LOCALRET amb l'objectiu d'ofereix a tots els seus membres un conjunt d'èines digitals de participació, que permeten consultar, documentar, col·laborar, decidir, discutir o contribuir a un procés de participació mitjançant dispositius digitals. També coneix el servei de suport que presta LOCALRET als seus membres per acompanyar els seus processos participatius. Amb aquesta finalitat cal entendre "membres" del Consorci en sentit ampli per incloure també el seu sector públic vinculat o depenent d'ell.

Quart.- Que l'AJUNTAMENT, com a membre de LOCALRET, està interessat en incorporar un espai digital de participació obert al conjunt de la seva ciutadania per
donar suport i amplificar els processos de participació i, a tal efecte, sol·licita esdevenir usuari de l’esmentat servei de suport.

Per tot allò expressat, ambdues parts acorden formalitzar el present conveni d’acord amb les següents

**CLÀUSULES**

**PRIMERA.- Objecte**

És objecte d’aquest conveni interadministratiu establir els termes de col·laboració i coordinació entre l’AJUNTAMENT, d’una banda, i LOCALRET, de l’altra, tant per donar accés al conjunt d’eines de participació que formen part del projecte “Consensus” com per assistir i assessorar al primer en el disseny i implementació d’un espai digital de participació propi, en el que caldrà tenir en compte en qualsevol cas les condicions d’ús que es descriuen en la clàusula sisena del present Conveni.

**SEGONA.- Obligacions de les parts**

2.1.- Per LOCALRET

a) Es compromet a prestar l’assistència i l’assessorament per tal de desenvolupar l’espai digital de participació de l’AJUNTAMENT, de conformitat amb les condicions que es descriuen en la clàusula sisena, amb les funcions següents:

* La cerca i selecció de les eines digitals més adients en funció de les necessitats de l’AJUNTAMENT.
* La instal·lació i configuració de les eines digitals escollides de mutu acord.
* La gestió de l’allotjament de les eines digitals.

2.2.- Per l’AJUNTAMENT

a) Es compromet a adoptar una conducta basada en la confiança legítima, la bona fe i el respecte a la competència lleial envers LOCALRET, en especial en el compliment de les condicions que es descriuen en la clàusula sisena.

b) Es compromet a designar a una persona encarregada d’exercir les tasques de gestió i control de les eines, així com establir les credencials d’accés (Usuari-Contrassenya) a les mateixes, segons el model adjunt com Annex.

c) Es compromet a participar periòdicament en el Grup de Treball Consensus, un espai de reunió per compartir i avaluar diferents experiències amb altres ajuntaments i entitats supramunicipals.

d) Es compromet a abonar a LOCALRET l’import fixat en la clàusula quarta.
TERCERA.- Protecció de dades

1. D'acord amb les tasques descrites anteriorment, l'AJUNTAMENT encarrega a LOCALRET, en virtut de l'article 12 de la Llei Orgànica de Protecció de Dades (LOPD), el tractament pel seu compte de les dades de caràcter personal a les quals tingui accés en virtut de la realització de les tasques esmentades en la clàusula 2.1 del present Conveni.

2. A tal efecte, LOCALRET únicament tractarà aquestes dades amb la finalitat de prestar els serveis d'assessorament i suport tècnic de les eines de participació digital que resultin de l'objecte i finalitat del present conveni. Per tant, en cap cas aquests tindran la consideració de comunicació de dades de caràcter personal en els termes previstos a l'article 11 de la LOPD. En aquest sentit:

a) LOCALRET no farà servir les dades amb finalitats diferents a les descrites a les Condicions, és a dir, per a finalitats que no siguin la prestació dels serveis descrits; ni les comunicarà, ni tan sols per a la seva conservació, a d'altres persones sense la corresponent autorització.

b) Un cop finalitzada la prestació dels serveis corresponents, les dades de caràcter personal seran destruïdes per LOCALRET o retornades. Així mateix, LOCALRET no conservarà cap còpia de les dades tractades durant la vigència de la present relació.

c) En qualsevol cas, LOCALRET informarà de les activitats subcontractades, si es produeixen, i de la identitat de l'empresa adjudicatària d'aquesta subcontractació. A tal efecte, s'autoritza a LOCALRET a contractar, si escapa, per compte i en nom de l'entitat, un servei d'emmagatzematge i hostatge de les dades de caràcter personal, i a transferir les dades corresponents a la entitat que proporcioni aquest servei.

d) Finalment, LOCALRET ha implantat les mesures tècniques i organitzatives necessàries per garantir la seguretat de les dades de caràcter personal, evitant la seva alteració, pèrdua, tractament i/o accés no autoritzat, tenint en compte la naturalesa de les dades que tracta i els riscos als quals puguin estar exposades aquestes dades. A tal efecte, d'acord amb el segon paràgraf de l'article 12.2 de la LOPD i atenent a la naturalesa de les dades de caràcter personal que són objecte de tractament, LOCALRET, en qualitat d'encarregat, aplicarà les mesures de seguretat que corresponguin de conformitat amb la legislació vigent.

3. L'AJUNTAMENT haurà d'obtenir el consentiment exprés del seu personal les dades personals del qual hagin de ser tractades en l'accés i de les "eines" de participació digital. Aquestes dades seran tractades i incorporades al fitxer "Projectes" responsabilitat de LOCALRET. Les dades de caràcter personal que es requerran obligatoriament són el nom i cognoms, càrrec i funcions, un número de telèfon de contacte, a més d'una adreça de correu electrònic. Les dades de caràcter personal esmentades seran tractades pel Consorci LOCALRET amb la finalitat de gestionar,
executar i mantenir el Servei, a tal efecte, que l’AJUNTAMENT pugui accedir i utilitzar les “eines”.

En qualsevol cas, respecte les dades personals mencionades, es poden exercir els drets, a accedir, rectificar, cancel·lar i oposar-se al tractament de les dades introduïdes, en qualsevol moment i dirigint-se a Consorci LOCALRET mitjançant l’adreça de correu electrònic consorci@localret.cat o mitjançant correu postal dirigit a: Consorci LOCALRET, c/ Llacuna, 166, 9a pl. 08018 Barcelona.

QUARTA.- Contraprestació econòmica.

L’AJUNTAMENT, prèvia presentació de factura, abonarà a LOCALRET la quantitat de 480 euros anuals, en contraprestació per les tasques de posada en marxa del projecte realitzades en virtut del present conveni de col·laboració interadministrativa.

L’AJUNTAMENT assumirà pel seu compte i càrrec exclusiu els costos que comportin les adequacions que hagi de fer per accedir a les eines, així com les despeses de manteniment de les seves connexions i/o comunicacions.

Mitjançant addenda al present Conveni es concretaran els processos participatius als quals LOCALRET prestarà el seu suport, fixant-se la contraprestació per cada procés en un import de 480 euros.

CINQUENA.- Duració i vigència.

1. El present conveni i els seus efectes entraran en vigor des del moment en què l’AJUNTAMENT completi el procés de registre i la seva vigència serà d’un any, prorrogable per voluntat expressa d’ambdues parts per períodes anuals fins que s’asseoleixin els objectius de participació que han motivat el present conveni o també per algun dels motius descrits en l’apartat següent, així com d’altres que s’estableixin en el clausurat del present conveni.

2. El Consorci LOCALRET es reserva el dret a modificar, suspendre, restringir o interrompre, temporal o permanentment, l’accés i/o ús a les eines de participació digital, preferentment amb notificació prèvia i en particular, a títol enunciatiu i no exhaustiu, en les següents situacions:

a) Quan sigui necessari per a realitzar labors de manteniment i actualització de continguts;

b) Quan sigui necessari per a preservar la integritat o la seguretat de les eines, dels equips, sistemes o xarxes del Consorci LOCALRET o de tercers sempre que afectin o puguin afectar a les mateixes;

c) Quan així ho justifiquin raons operatives pròpies o de tercers que afectin al funcionament de les Eines;

d) Per fallades en les xarxes de telecomunicacions o talls del subministrament elèctric o qualsevol altre supòsit de força major;
e) Quan l'AJUNTAMENT incompleixi alguna de les condicions que es fixen en el present conveni.

f) En cas que es detecti un error de seguretat o un accés no autoritzat a les eines.

3 Sempre que sigui possible, el Consorci LOCALRET anunciarà a l'AJUNTAMENT la suspensió i el termini aproximat de la no disponibilitat temporal del Servei.

4 La baixa, cancel·lació o expulsió de l'AJUNTAMENT de l'accés i ús de les eines digitals donarà loc a l'extinció del present conveni, no donarà dret a aquest a cap tipus d'indemnització. Una vegada donat de baixa, cancel·lació o expulsió de les eines, l'AJUNTAMENT s'haurà d'abstenir d'utilitzar qualsevol de les eines subministrades que, en el seu cas, haurà de retornar al CONSORCI.

SISENA.- Condicions d'accés i ús de les eines de participació digital

Les següents condicions regeixen per l'accés, funcionament i l'ús de les eines de participació digital que LOCALRET posa a disposició de tots els seus membres que vulguin participar-hi i que si accedeix a través de la URL http://www.consensus.cat i que en virtut del present Conveni es posa a l'abast de l'AJUNTAMENT:

1. Les eines de participació digital que es posin a disposició dels participants han de permetre facilitar els processos de deliberació i presa de decisions amb el conjunt de la ciutadania.

2. Aquestes eines permeten crear espais per informar als ciutadans, votar i debatre iniciatives, enviar cartes al consistori, realitzar enquestes o decidir sobre una determinada qüestió, entre altres accions.

3. L'accés a aquestes eines no garanteix la total absència d'incidències i interrupcions en el seu ús i, en conseqüència, dins del permès per les normes d'obligat compliment, s'exclou tota responsabilitat pels danys i perjudicis de qualsevol classe que poguessin derivar-se'n.

4. L'accés i l'ús a aquestes "eines" a l'AJUNTAMENT (en endavant PARTICIPANT) en virtut del present conveni, suposa l'acceptació per part d'aquest dels canvis que, per les raons que sigui, es puguin introduir durant la seva utilització, inclòs el tancament del link, a conseqüència del qual el CONSORCI es compromet a informar-ne amb la suïciet antelació.

5. El PARTICIPANT haurà de completar el procés de sol·licitud d'alta i registre per poder accedir i utilitzar aquestes "eines". A tal efecte, haurà de designar una persona de la seva organització per tal que exerciixi les tasques de gestió i control de les "eines", tant pel que fa a l'administració com als continguts que s'hi publiquin.

6. LOCALRET proporcionarà al PARTICIPANT les credencials, personals i intransferibles, necessàries per utilitzar les "eines".

7. El PARTICIPANT serà responsable de la seguretat i ús apropriat de les seves dades de registre i contraexemple, així com de totes les activitats que ocorrin sota l'ús d'aquestes "eines". A tal efecte tindrà l'obligació de comunicar a LOCALRET qualsevol incidència o fet que pugui afectar la seguretat i confidencialitat del registre.

En aquest sentit es compromet a guardar la confidencialitat de qualsevol mitjà d'accés a les eines, a actuar amb diligència per eliminar i/o impedir l'accés a continguts
identificats que poguessin lesionar drets de tercers o constituir un il·licit, fins que s'acrediti la legalitat de la seva publicació en les eines, a no transmetre a tercers no autoritzats la seva contrasenya, a no introduir cap mena d'aplicació o software informatíic que pugui produir efectes nocius o que siguin susceptibles de provocar danys en els sistemes informàtics de les eines o dels tercers users de la xarxa.

8. El PARTICIPANT haurà de comunicar de forma immediata la pèrdua, robatori o comunicació pública de la contrasenya. LOCALRET es reserva el dret a suspendre o requerir-li la modificació de qualsevol dada de registre i/o de la contrasenya d'accés a les "eines" per qualsevol motiu i, en especial, si en qualsevol moment, LOCALRET considera que hi ha o és possible que existeixi un error o fallada en la seguretat derivat dels mateixos.

9. En relació amb els continguts publicats a les "eines" i el seu ús, LOCALRET no atorga garanties de naturalesa alguna, ni expressa ni implictatament, respecte a la informació que es transmeti, distribueixi, publiqui o emmagatzemi, ni de la utilització que el PARTICIPANT o tercers facin de la mateixa.

10. El PARTICIPANT, de disposar dels mitjans i equips pertinents, podrà incorporar el seu nom comercial i imatge corporativa o qualsevol altres signes distintius sobre els que tingui dret de propietat industrial o intel·lectual, així com informació relativa als seus productes i/o serveis. La incorporació de continguts comportarà la publicació, comunicació pública i difusió dels mateixos per internet, coneixent i assumint pel PARTICIPANT tots els efectes, conseqüències i responsabilitats que de tot plegat resultin.

11. El PARTICIPANT, tot adoptant una conducta basada en la confiança legítima, la bona fe i el respecte a la competència lleial envers a LOCALRET, es compromet a incorporar en les "eines" continguts lícits, veraços, actuals i no perjudicials per als drets de tercers, assumint en qualsevol cas, tota la responsabilitat pel seu incompliment o per infracció o reclamació de drets a tercers. Tota la informació, dades, textos, fotografies, gràfics, programes, música, so, vídeo, missatges, enllaços i qualsevol altres continguts que siguin inclosos en les "eines" pel PARTICIPANT i els seus users autoritzats, serà responsabilitat única i directa del PARTICIPANT, quedant totalment exempt de responsabilitat LOCALRET. En aquest sentit, LOCALRET no supervisarà ni controlarà els continguts que aquell inclogui en les "eines". Per tant, LOCALRET no assumeix responsabilitat alguna respecte d'aquests continguts, ni sobre els drets que el PARTICIPANT pugui ostentar, ni sobre la seva suficiència, validesa o àmbit d'extensió i, per tant, no donarà cap tipus de garantia, ni expressa ni implícita, sobre la llicència, actualitat, veracitat i integritat d'aquests continguts ni dels drets que aquest PARTICIPANT pugui tenir sobre ells, ni de qualsevol altra informació o comunicació efectuada per aquests en i a través de les "eines".

12. El PARTICIPANT es compromet a col·laborar amb el Consorci LOCALRET en la defensa dels seus interessos en el cas que es presenti qualsevol reclamació o s'inicii o invoqui qualsevol procediment judicial o administratiu sobre la base de continguts publicats en les "eines". En aquests casos, el PARTICIPANT es compromet, així mateix, a realitzar els seus majors esforços a fi d'evitar o, si escau, mitigar els efectes danyosos i perjudicials que d'això poguessin derivar-se pel Consorci LOCALRET.

13. Propietat intel·lectual i industrial

13.1 Sense perjudici dels drets dels titulars dels components de programari de tercers integrats a les "eines", tots els continguts i elements de les "eines", ja siguin textos, imatges, so, fitxers, marques, logotips o qualsevol altre element, la seva estructura i
disseny, la selecció i forma de presentació des continguts i elements inclosos en el mateix, i els programes d'ordinador necessaris per al seu funcionament, accés i utilització, són titularitat de LOCALRET o, en el seu cas, dels seus licenciants corresponents. Tots els elements resten protegits per drets de propietat industrial i intel·lectual que hauran de ser respectats pel PARTICIPANT.

13.2 LOCALRET, si s’escau, cedeix de manera gratauita, limitada, no exclusiva i intransferible al PARTICIPANT degudament registrat:
   a) Una llicència per a la utilització de les "eines"; i,
   b) El dret de reproducció de la documentació de les "eines", i fer tantes còpies com sigui necessari per a l’ús de la mateixa per part del PARTICIPANT.

13.3 En cas que algun contingut o element de les "eines" estiguï subjecte a una llicència diferent (i.e. "open source", "creative commons", etc.) s’informarà específicament en les "eines" o en el contingut determinat. En cas contrari, la llicència descrita en el present punt serà l’aplicable i prevaldrà en cas de dúbte.

14. LOCALRET es reserva el dret a actualitzar o revisar total o parcialment les condicions d’ús i accés anteriorment descrites, per raons locals o per canvi en la prestació del servei. En tot cas, qualsevol d’aquestes modificacions es comunicarà amb una antelació mínima de 15 dies naturals a la data en que hagi de ser aplicar i es farà mitjançant avis exprés o anunci publicat en el web de LOCALRET. En tot cas, davant de qualsevol modificació, l’AJUNTAMENT podrà sol·licitar donar-se de baixa i cancel·lar el seu registre, tanmateix l’ús continuat per part d’aquest un cop aplicat algunes d’aquestes modificacions significarà l’acceptació de les mateixes.

15. El PARTICIPANT, com usuari de les "eines", pot formular aquelles qüestions, reclamacions, queixes o suggeriments que consideri oportuns al Consorci LOCALRET. Així mateix, també podrà proposar aquelles modificacions o millores que puguin contribuir a una major optimització del Servei i de les seves aplicacions, programes o instal·lacions.

SETENA.- Naturalesa jurídica i Jurisdicció Competent

El present conveni interadministratiu té naturalesa administrativa i per resoldre quantes divergències pogueixin sorgir com a conseqüència de la interpretació i execució del present conveni, les parts se sotmetran a la jurisdicció i competència dels Jutjats i Tribunals de la seu del Consorci LOCALRET, excepte en cas, que pugués resultar aplicable de forma imperativa algun fur específic.

I en prova de conformitat, ambdues parts signen aquest conveni, per duplicat i a un sol efecte, en la data i lloc esmentats a l’encapçalament.
En dono fe,

Sr. Alfredo Vega López
Tinent d'alcalde de l'Àrea de
Serveis Generals i Govern Obert

Il·l·m. Sr. Xavier Fonollosa i Comas
President

Sr. Jordi Cases i Pallarès
Secretari

Annex

DADES PER ACCEDIR I FER US DE LES EINES DE PARTICIPACIÓ DIGITAL
QUE FORMEN PART DEL PROJECTE "CONSENSUS"

Designació de la persona encarregada d'exercir les tasques de gestió i control de les eines

Nom i Cognoms

Càrrec i funcions

Telèfon de contacte

Correu de contacte".